

„Ο Κυδωνιῶν Γρηγόριος ἔμεινε στὴν πόλη μὲ τὰ γυναικόπαιδα, ἔκανε δ, τι  
τοῦ περούσσε γιὰ τὴν σωτηρία τοῦ ποιμνίου του, διαβήματα, ἐκκλήσεις στοὺς  
Τούρκους, νομίζοντας πώς ἀκόμα τὸ κῦρος τῆς Ἐκκλησίας, τὰ προνόμια τὰ συνλ-  
τανικά, εἶχαν σημασία. Σὲ λίγες μέρες, ἄρχισαν νὰ φτάνουν στὸ λιμάνι βαπόρια  
μὲ ἀμερικανικὴ σημαία, νὰ παραλάβουν τὰ γυναικόπαιδα. Οἱ Τούρκοι εἶπαν στὴν  
ἀρχή: ‘Η ἄδεια τῆς ἀναχωρήσεως ἵσχει μόνον γιὰ 24 ὥρες. “Οσοι δὲν προλά-  
βουν νὰ φύγουν, θὰ μεταφερθοῦν εἰς τὸ ἐσωτερικὸ τῆς Ἀνατολῆς!»

„Ο Δεσπότης πῆγε καὶ βρῆκε τὸν Τούρκο φρούραρχο. Εἶχε πάντα τὸ κον-  
ράγιο νὰ μιλᾶ αὐστηρά, ἀν καὶ μάντενε τὸ τέλος ποὺ τὸν περίμενε. Διαμαρτυρή-  
θηκε: Πόσοι προλάβαιναν νὰ μπαρκάρουν σὲ 24 ὥρες, μὲ τὰ λίγα μέσα ποὺ  
νέπηρον;

— Ἀντιλαμβάνομαι τὰ σχέδιά σας, εἶπε στὸν Σαμπρῷ Πασᾶ. Θέλετε νὰ μᾶς  
ἔξοντώσετε ὅλους. Ἀλλὰ τί ἔβρεξεν ὁ οὐρανὸς καὶ δὲν τὸ ἐδέχθη ἡ γῆ;

— Επέστρεψε στὴ Μητρόπολή του κατάδυνος τὴν ψυχήν:

— Φύγετε ὅλοι ἀμέσως! ‘Ο σώζων ἔαντὸν σωθήτω!

Τοῦ εἶπαν νὰ ἐτοιμασθῇ νὰ φύγῃ· καὶ ἐκεῖνος ἀρνήθηκε:

— Ἐφ’ ὅσον καὶ ἔνας ἀκόμη ἐκ τῶν πιστῶν τοῦ ποιμνίου μον εὑρίσκεται  
ἔδῶ, θὰ μείνω καὶ ἔγώ.

Ο Ἐθνομάρτυρς Χρυσόστομος Σμύρνης, ὑπὸ ἴδιας συνθήκας, εἶπε: «Παράδο-  
σις τοῦ Ἑλληνικοῦ Κλήρου, ἀλλὰ καὶ ὑποχρέωσις τοῦ καλοῦ ποιμένος εἶναι νὰ  
παραμείνῃ μὲ τὸ ποίμνιόν του».

Ο Νονοεντίν Πασᾶς τὸν παρέδωσε εἰς τὸν τουρκικὸν ὁχλον, ὅστις τὸν κατε-  
κρεούργησε. Δὲν ἐτάφη.

Ο Μητροπολίτης Κυδωνιῶν Γρηγόριος ἐτάφη ἀπὸ τοὺς Τούρκους ζωντανός.

Τὸ γένος τῶν Ἑλλήνων ἀνέδειξε πολλοὺς Χρυσοστόμους καὶ Γρηγορίους.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω προκύπτει πόσον μεγάλη ἦτο ἡ διαφορὰ τῆς συμπεριφο-  
ρᾶς μεταξὺ Ἑλλήνων καὶ Τούρκων εἰς τὴν Μικρὰν Ασίαν, κατὰ τὰ ἔτη 1919-1922.

Εἶμεθα Χριστιανὸν καὶ δυνάμεθα νὰ συγχωρήσωμεν τοὺς Τούρκους. Δὲν πρέ-  
πει ὅμως ποτὲ νὰ λησμονήσωμεν ἐκείνους, οἱ ὅποιοι ἐθυσιάσθησαν διὰ τὴν πίστιν  
των εἰς τὴν Θρησκείαν των καὶ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Πατρίδα».



Ακολούθως ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τῆς Ἀκαδημίας κ. Ι. Θεοδω-  
ρακόπουλος, λέγων τὰ ἔξῆς:

“Ἐνῷ ἡ ἀνάγκη τοῦ ζῆν καὶ ἡ βούλησις πρὸς δημιουργίαν ἀρούγονν εἰς τὸν  
ἄνθρωπον πάντοτε τὴν προοπτικὴν πρὸς τὸ μέλλον, ἡ ἰστορικὴ του συνείδησις, ἡ

δποία συγκροτεῖ καὶ τὴν ἐνότητα τῆς ζωῆς τοῦ ἀνθρώπου φέρει τὴν μνήμην του πάντοτε πρὸς τὸ παρελθόν. Ἡ προοπτικὴ πρὸς τὸ μέλλον καὶ ἡ μνήμη πρὸς τὸ παρελθόν εἶναι οἱ δύο ἀξονες τῆς ζωῆς, τόσον τῶν ἀτόμων ὅσον καὶ τῶν Ἐθνῶν. Οἱ δύο αὐτοὶ ἀξονες τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς δὲν εἶναι ἀνεξάρτητοι δ ἔνας πρὸς τὸν ἄλλον, ἀλλὰ ἐπηρεάζουν δ ἔνας τὸν ἄλλον. Ἡ μνήμη ἐπιδρᾶ εἰς τὴν προοπτικὴν τοῦ μέλλοντος καὶ ἡ προοπτικὴ ἀντανακλᾶ πάντοτε εἰς τὴν μνήμην τοῦ παρελθόντος. Καὶ τοῦτο ἀκριβῶς σημαίνει, ὅτι δ ἀνθρωπος εἶναι ὃν κατ' ἐξοχὴν ἴστορικόν.

Μὲ τὴν ἴστορικήν του μνήμην τὸ Ἐθνος ἐπιστρέφει πάντοτε εἰς τὸ παρελθόν καὶ ἀναπολεῖ τόσον τὰ εὐτυχήματα ὅσον καὶ τὰ δυστυχήματα τῆς πορείας του εἰς τὴν Ἰστορίαν. Σήμερον καλούμεθα νὰ φέρωμεν τὴν μνήμην ἡμῶν πρὸς τὴν Ἐθνικὴν τραγῳδίαν τοῦ 1922, ἡ δποία Ἰσως ὑπῆρξε σκληροτέρα ἀπὸ τὴν τραγῳδίαν τῆς ἀλώσεως τῆς Βασιλευούσης τῶν πόλεων. Ἡ δευτέρα αὐτὴ τραγῳδία τοῦ Ἑλληνισμοῦ ἐπέφερε τὴν πλήρη ἐξαφάνισιν τοῦ Ἑλληνισμοῦ τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, τὸν ἐκπατρισμὸν τῶν Ἑλλήνων ἀπὸ τὴν Ιωνίαν, τὴν Μαγνησίαν, τὴν Καισάρειαν καὶ τὸν Πόντον καὶ τέλος, ἀπὸ τόσα ἄλλα μέρη τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, ὅπου οἱ Ἑλληνες ἀπὸ τὴν ἀρχαιότητα εἶχον τὰς ἔστιας των.

Καὶ κατὰ τὴν ἀρχαιότητα ὑπέκυψαν ἔπειτα ἀπὸ σκληροὺς ἀγῶνες αἱ Ἑλληνίδες πόλεις τῆς Μικρᾶς Ἀσίας εἰς τὸν σατραπίας τοῦ μεγάλου βασιλέως. Τότε ὅμως, δὲν ὑπεκρεώθησαν οἱ Ἑλληνες νὰ ἐκπατρισθοῦν, ἀλλὰ ἔμειναν εἰς τὰς πατρίδας των ὡς φόρουν ὑποτελεῖς εἰς τὸν μέγαν βασιλέα. Ἐκτοτε δ Ἑλληνισμὸς τῆς Μικρᾶς Ἀσίας οὐδέποτε ἔπαντε νὰ δρᾶ καὶ νὰ ἀκμάζῃ εἰς τὴν παναρχαίαν γενέτειράν του, ὅπου εἶχε ἥδη δημιουργήσει τὸ ἔπος καὶ τὴν φιλοσοφίαν. Εἰς τὴν Ιωνίαν ἥκούσθησαν τὸ πρῶτον τὰ Ἐπη τοῦ Ὄμηρου, ἐκεῖ ἐπίσης ἐγεννήθη δ λόγος, ἡ φιλοσοφία τῶν Ἑλλήνων. Ὄμηρος καὶ Θαλῆς, Ἀναξίμανδρος, Ἀναξιμένης, Ἡράκλειτος καὶ Ἀραξαγόρας εἶναι ὀνόματα μὲ αἰωνίαν ἴστορικὴν παρουσίαν. Ἐξ ἄλλου, τὰ ὀνόματα τῶν πατρίδων, Σμύρνη, Μίλητος, Ἐφεσος, Ἀλικαρνασσός, Κλαζομεναί, Πέργαμος καὶ τόσα ἄλλα, καὶ ἀκονόμενα μόνον μαζὶ μὲ τὰ ὀνόματα τῶν μεγάλων των τέκνων, ἥκοῦν ὡς φθόγγοι παναρχαίας ἀρμονίας, ἡ δποία ἀκούεται ἀπὸ τὸ βάθος χιλιάδων ἐτῶν εἰς τὴν Μεσόγειον καὶ πέραν αὐτῆς εἰς δλητὴν Οἰκουμένην. Ὄμως, ἐνῷ ἡ ἀρμονία αὐτὴ ἀκούεται μέχρι σήμερον καὶ θὰ ἀκούεται εἰς τὸν αἰῶνας, αἱ πατρίδες τῶν Ἑλλήνων τῆς Μικρᾶς Ἀσίας ἐχάθησαν κατὰ τὴν Ἐθνικὴν τραγῳδίαν εἰς τὴν δποίαν ἀκριβῶς στρέφομεν σήμερον τὴν μνήμην ἡμῶν. Εἶναι ἡ πρώτη φορὰ εἰς τὴν ἴστορίαν τόσων χιλιάδων ἐτῶν, ὅπου οἱ Ἑλληνες ὡς Ἐθνος περιωρίσθησαν ἔπειτα ἀπὸ τὴν τραγῳδίαν αὐτὴν εἰς τὴν μίαν ὄχθην τοῦ Αἰγαίου. Ἐξ ἄλλου ὅμως, οἱ Ἑλληνες ἐδημιούργησαν τὸν πολιτισμόν των,

Αρχαιόν καὶ Κλασσικόν, Ἀλεξανδρινόν, Χριστιανικόν, Βυζαντινόν καὶ Μεταβυζαντινόν, ζῶντες πάντοτε καὶ δρῶντες εἰς ἀμφοτέρας τὰς ὅχθας τοῦ Αἰγαίου.

Τόσον διὰ τὸν ἴστορικὸν ὅσον καὶ διὰ τὸν φιλόσοφον τῆς Ἰστορίας ἐγείρεται ἔδω ἕνα τραγικόν, ἀδυσώπητον ἐρώτημα: Ποία θὰ εἶναι δηλαδὴ ἡ περαιτέρω τύχη τοῦ ἐλληνικοῦ πολιτισμοῦ, ἐφ' ὅσον οὗτος ἔχει τὰς φίλας του εἰς ἀμφοτέρας τὰς ἀκτὰς τοῦ Αἰγαίου καὶ ἐφ' ὅσον ὁ Ἐλληνισμὸς τώρα διὰ πρώτην φορὰν περιωρίσθη εἰς τὴν μίαν ἀκτὴν τοῦ Αἰγαίου καὶ μάλιστα τὴν πτωχοτέραν; Τὸ μέλλον μόνον θὰ δώσῃ τὴν ἀπάντησην εἰς τὸ ἀδυσώπητον τοῦτο ἐρώτημα. Εἰς τὸ ἐρώτημα ὅμως: διατί οἱ Ἐλληνες περιωρίσθησαν εἰς τὴν μίαν ὅχθην τοῦ Αἰγαίου, εἶναι δυνατὸν νὰ δοθῇ ἀπὸ τὴν Ἰστορίαν ἀπάντησις. Ἀπὸ τὴν ἐπισκόπησιν τῶν ἀγώνων καθ' ὅλους τοὺς αἰῶνας τῆς γειτονίας καὶ τῆς συγκρούσεως μεταξὺ Ἐλλήνων καὶ Τούρκων συνάγεται σαφῶς τὸ συμπέρασμα ὅτι ὅλοι οἱ ἀγῶνες αὐτοὶ ἥσαν ἀγῶνες μεταξὺ ἀμυνομένων καὶ ἐπιτιθεμένων. Ἀμνόμενοι ἐξ ἀρχῆς ἥσαν πάντοτε εἰς τὰς ἑστίας των οἱ Ἐλληνες καὶ ἐπιτιθέμενοι ἥσαν πάντοτε οἱ Τούρκοι, οἱ δποῖοι ἥρχοντο ἀπὸ μακράν. Εἶναι χαρακτηριστικὸν ὅτι ἡ συνείδησις αὐτὴ διαπένει ἀκόμη καὶ τὸν ἀγωνιστὰς τοῦ '21. Ὁ Κολοκοτρώνης ἔδωκε κλασσικὴν διατύπωσιν εἰς τὴν συνείδησιν αὐτήν, ὅταν εἶπε εἰς τὸν Ἀγγλον ταύρον Hamilton, ὃ δποῖος ἔχαρακτήρισε τὴν ἐπανάστασιν τοῦ 1821 ὡς ἀνταρσίαν τῶν Ἐλλήνων κατὰ τοῦ Σουλτάνου, ὅτι δὲ Βασιλιάς μας, δηλαδὴ δὲ Κωνσταντίνος Παλαιολόγος, δὲν ὑπέγραψε ποτὲ τὴν παράδοσιν τῆς Πόλης εἰς τὸν Μωάμεθ, συνεπῶς δὲ τι κάνομεν ἐμεῖς τώρα, εἶναι συνέχεια τῆς ἀμύνης τοῦ Αὐτοκράτορος. Ἰδού πᾶς ἀφηγεῖται τὴν συνάντησίν του μὲ τὸν ἀντιναόρον Hamilton ὁ γέρος τοῦ Μοριᾶ:

«Μίαν φορὰν ὅταν ἐπήραμε τὸ Ναύπλιον ἦλθεν ὁ Ἀμιλτον νὰ μὲ ἵδεῖ· μοῦ εἶπε ὅτι πρέπει οἱ Ἐλληνες νὰ ζητήσουν συμβιβασμὸν καὶ ἡ Ἀγγλία νὰ μεσιτεύσει· ἐγὼ τοῦ ἀποκρίθηκα, ὅτι αὐτὸ δὲν γίνεται ποτέ· ἐλευθερίᾳ ἢ θάνατος· ἐμεῖς καπετάν "Αμιλτον ποτὲ συμβιβασμὸν δὲν ἔκαναμε μὲ τὸν Τούρκονς· ἄλλους ἔκοψε, ἄλλους ἔσκλαβωσε μὲ τὸ σπαθί, καὶ ἄλλοι, καθὼς ἐμεῖς, ἔζουσαμεν ἐλεύθεροι ἀπὸ γενεὰ εἰς γενεά. Ὁ βασιλεὺς μας ἔσκοτώθη, καμμία συνθήκη δὲν ἔκαμε· ἡ φρονδά του εἶχε παντοτινὸν πόλεμο μὲ τὸν Τούρκον, καὶ δύο φρούρια ἥταν πάντοτε ἀνυπότακτα. Μὲ εἶπε: ποιὰ εἶναι ἡ βασιλικὴ φρονδά του, ποῖα εἶναι τὰ φρούρια; Ἡ φρονδὰ τοῦ βασιλέως μας εἶναι οἱ λεγόμενοι καὶ λέφατα, τὰ φρούρια ἡ Μάνη καὶ τὸ Σούλι καὶ τὰ βουνά· ἔτσι δὲν μὲ δύλησε πλέον.»<sup>1</sup>

1. Προλεγόμενα Γ. Τερτσέτη εἰς Θ. Κολοκοτρώνη, «Διήγησις Συμβάντων τῆς Ἐλληνικῆς Φυλῆς» (Τερτσέτη, Ἀπαντα, ἔκδ. Γ. Βαλέτα, τόμ. Γ', Ἀθῆναι 1953, σσ. 14 - 15).

Απὸ τὴν σκοπιὰν αὐτὴν καὶ οἱ πόλεμοι τοῦ '12 - '13 καὶ ὁ πόλεμος '18 - '22 τῆς Μικρᾶς Ἀσίας ἥσαν ἀμυντικοὶ πόλεμοι τῶν Ἑλλήνων. Ἡ ἀπάντησις λοιπὸν εἰς τὸ ἔρώτημα, διατί οἱ Ἑλληνες περιωρίσθησαν εἰς τὴν μίαν ἀκτὴν τοῦ Αἰγαίου, εἶναι σαφῆς : Διότι ἀκριβῶς ὑπῆρξαν πάντοτε ἀμυνόμενοι εἰς τὰς ἴδιας αὐτῶν ἐστίας. Ἡθικῶς ὁ ἀμυνόμενος ἔχει πάντοτε τὸ δίκαιον μὲ τὸ μέρος του. Εἰς τὴν Ἰστορίαν ὅμως, ἡ ἥθικὴ καὶ τὸ δίκαιον συχνότατα, ἀντὶ ὅχι πάντοτε, ὑποχωροῦν πρὸ τῆς ἀνωτέρας ὑλικῆς δυνάμεως καὶ βίᾳς. Διερωτᾶται βεβαίως κανεῖς, διατί ἥδη οἱ Βυζαντινοί, οἱ καὶ τὸ πρῶτον ἀντιμετωπίσαντες τοὺς Τούρκους, δὲν κατώρθωσαν ποτὲ ἀπὸ ἀμυνόμενοι νὰ γίνουν ἐπιτιθέμενοι ; Διότι ἥδη τότε, ἡ Ἰστορικὴ μοῖρα εἶχε φύει τοὺς κύριους της, ἀπὸ τότε οἱ Ἑλληνες ἔχαναν συνεχῶς τὰς ἐστίας των καὶ τὰς πατρόδας των. Οἱ ἀγῶνες ὑπῆρξαν πάντοτε σκληροὶ καὶ ἀπεγγνωσμένοι καὶ ὅμως οἱ Ἑλληνες ἔχαναν πάντοτε τὰς πατρόδας των. Ἐνας βεβαίως λόγος δι' αὐτὸν εἶναι ὅτι οἱ Ἑλληνες ἥσαν πάντοτε δλιγάτεροι. Καὶ κατὰ τὴν ἀρχαιότητα, καὶ μάλιστα κατὰ τὴν ἀκμὴν αὐτῆς, καὶ κατὰ τὴν βυζαντινὴν ἐποχὴν, ὁ ἀριθμὸς τοῦ δλον Ἑλληνισμοῦ δὲν ὑπερέβη τὰ 15 ἑκατομμύρια. Ἐτσι διὰ τοῦ ξίφους των οἱ Τούρκοι κατέκτησαν τὰς πατρόδας τῶν Ἑλλήνων. Ἐξ ἄλλου οἱ Τούρκοι, ἀπὸ τῆς κατακτητικῆς σκοπιᾶς των βλέποντες τὴν ἔξελιξιν τῶν πραγμάτων μέχρι σήμερον, λέγοντες ὅτι ἡμεῖς οἱ Ἑλληνες ὑπῆρξαμεν οἱ πρωταίτοι τῆς καταστροφῆς τῆς αὐτοκρατορίας των, ἡ δοία ἔφθανε ἀπὸ τὸν Εὐφράτην καὶ τὴν Βόρειον Ἀφρικὴν μέχρι τῆς Μεσενδρώπης. Καὶ εἶναι πράγματι γεγονός ὅτι ἡ τουρκικὴ αὐτοκρατορία ἀποσυνετέθη κυρίως καὶ πρωτίστως ἀπὸ τὴν δύναμιν τῶν Ἑλλήνων διὰ τῆς σειρᾶς τῶν ἀγώνων ἀπὸ τοῦ 1821 μέχρι τοῦ Πρώτου Παγκοσμίου Πολέμου. Τὰ κτυπήματα τῶν Ἑλλήνων ἐθανάτωσαν τὸν μέγαν ἀσθενῆ τοῦ Βοσπόρου, δπως ὠνομάζετο ἥδη πρὸ τοῦ '21 ἡ τουρκικὴ αὐτοκρατορία.

Ο μόνος τρόπος ἐπιβιώσεως ἐκ τῆς συντριβῆς τῆς αὐτοκρατορίας των ἥτο νὰ γίνουν καὶ οἱ Τούρκοι ἐθνικὸν κράτος, καὶ τοῦτο ἀκριβῶς ἐπεδίωξε καὶ ἐπέτυχε κατὰ ἀδυσώπητον τρόπον ὁ Κεμάλ, βοηθούμενος πρὸς τοῦτο καὶ ἀπὸ τοὺς συμμάχους τῆς Ἑλλάδος. Ὡς ἐθνικὸν κράτος οἱ Τούρκοι ἐξηκολούθησαν τὸν διωγμὸν καὶ τὴν ἐκρίζωσιν τοῦ Ἑλληνισμοῦ τῆς Κωνσταντινούπολεως, δ ὁποῖος σήμερον ἀριθμεῖ δλίγας χιλιάδας ψυχῶν, ἐνῶ ἀκόμη πρὸ δέκα ἐτῶν, δ ἀριθμὸς οὗτος ἐπλησίαζε τὰς ἑκατὸν χιλιάδας ψυχῶν. Ἐξ ἄλλου οἱ Ἑλληνες, ὡς ἐθνικὸν κράτος, ἐτήρησαν πάντοτε τὰς συνθήκας καὶ δὲν ἐξεδίωξαν τοὺς Τούρκους τῆς Θράκης. Ἡ ἐκρίζωσις ὅμως τοῦ Ἑλληνισμοῦ τῆς Μικρᾶς Ἀσίας καὶ τῆς Κωνσταντινούπολεως, δσον καὶ ἀν ἴκανοποίησε τὸ ἐθνικὸν φρόνημα καὶ τὸν φανατισμὸν τῶν Τούρκων, εἶναι βέβαιον ὅτι ἐδημιούργησε διὰ τοὺς Τούρκους μέγα κενόν, τὸ ὁποῖον δυσκόλως εἶναι δυνατὸν νὰ ἀναπληρωθῇ. Τὸ κενόν τοῦτο εἶναι συνειδητὸν εἰς τὸν

τονδικὸν λαὸν καὶ τοῦτο διότι, μέχρι τῆς ἐκριζώσεως τοῦ Ἑλληνισμοῦ, παρὰ τὰς πιέσεις καὶ τὸν κατὰ μέρος διωγμούς, "Ἐλληνες καὶ Τοῦρκοι συνυπῆρχαν καὶ συνειργάζοντο εἰς τὰς αὐτὰς ἑστίας. Τὸ δημιουργηθὲν τοῦτο κενὸν οἱ Τοῦρκοι προσπαθοῦν νὰ τὸ καλύψουν προβάλλοντες ἐντόνως τὸν ἔθνισμόν των, πρᾶγμα τὸ δποῖον ἀντὶ νὰ καλύπτῃ, ἀποκαλύπτει ἔτι μᾶλλον τὸ κενόν. Καὶ δμως ἡ αὐτοσυνειδησία τῶν Τούρκων ὅχι μόνον δὲν θὰ ἐμειοῦτο, ἀλλὰ θὰ ἐξυψώνετο, ἀν ἀπεφάσιζαν νὰ ἀνοίξουν τὰς πύλας τῆς χώρας αὐτῶν εἰς τοὺς Ἐλληνας διὰ μίαν ἐλευθέρων ἐπικοινωνίαν μεταξὺ τῶν δύο λαῶν καὶ μίαν ἐλευθέρων διακίνησιν δλων τῶν ἀγαθῶν. Τὰ κλειστὰ κατ' οὐσίαν σύνορα δὲν εἶναι λύσις τῶν προβλημάτων παν ἀπασχολοῦν τοὺς δύο λαούς, οἱ δποῖοι μάλιστα συμβαίνει νὰ συνδέωνται καὶ διὰ συμμαχίας ἔναντι κυρίως τοῦ κινδύνου, δ δποῖος τοὺς ἀπειλεῖ ἀμφοτέρους ἀπὸ βορρᾶ, δηλαδὴ τῆς πλημμύρας τοῦ σλαβισμοῦ.

Σκέπτομαι ἐπίσης τὴν στιγμὴν αὐτήν, κατὰ τὴν δποίαν ἀκριβῶς στρέφομεν τὴν μνήμην ἡμῶν πρὸς τὴν ἔθνικὴν τραγῳδίαν τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, πόσον θὰ ἀπάλυνε τὰς καρδίας τῶν Ἐλλήνων Μικρασιατῶν, ἀλλὰ καὶ δλων τῶν Ἐλλήνων, καὶ πόσον θὰ ὑψωνε τὸ γόρητρον τῶν Τούρκων ἔναντι δλων τῶν χριστιανικῶν λαῶν τοῦ Κόσμου, ἀν οἱ Τοῦρκοι ἀπεφάσιζαν νὰ ἐπιστρέψουν εἰς τοὺς Ὁρθοδόξους χριστιανοὺς τὸν Ναὸν τῆς Ἱερᾶς Σοφίας, ὥστε νὰ δύνανται νὰ προσέλθουν ἐκεῖ διὰ νὰ λατρεύσουν καὶ νὰ προσκυνήσουν τὸν Ἰδρυτὴν τῆς θρησκείας των καὶ τὴν σοφίαν τοῦ Θεοῦ, εἰς τὴν δποίαν εἶναι ἀφιερωμένος δ μέγας οὗτος ἐλληνικὸς ναός. Εἶναι ἀδύνατον νὰ μαντεύσῃ κανεὶς τί θὰ ἐπηκολούθει, ἀν συνέβαινε ἔνα τόσον συγκινητικὸν γεγονός. Φαντάζομαι δμως ὅτι τοῦτο θὰ ἥτο ἡ ἀφετηρία μιᾶς σειρᾶς γεγονότων, τὰ δποῖα θὰ ὠδήγησον κατ' εὐθεῖαν εἰς τὴν ἐξομάλυνσιν δλων τῶν διαφορῶν τῆς συγκεκριμένης ἴστορικῆς στιγμῆς μεταξὺ τῶν δύο λαῶν. Φαντάζομαι ἀκόμη ὅτι οἱ Ἐλληνες θὰ κατελαμβάνοντο ἀμέσως ὑπὸ ἔνθουσιασμοῦ, δ δποῖος θὰ συνωδεύετο καὶ ἀπὸ ὡρισμένας θετικὰς ἀντιδράσεις, δπως π.χ. ἡ ἴδρυσις ἐδρῶν τῆς τονδικῆς γλώσσης εἰς τὰ ἐλληνικὰ Πανεπιστήμια, διότι δὲν εἶναι βεβαίως νοητὸν δύο λαοί, τὸν δποίους ἡ μοῖρα συνέδεσε καὶ ἐχώρισε μὲ τόσους ποταμοὺς αἷματος νὰ μὴ γνωρίζουν δ εἰς τὴν γλῶσσαν καὶ τὴν ἴστορίαν τοῦ ἄλλου. Καὶ ἀφήνω τὴν φαντασίαν μου νὰ προχωρήσῃ καὶ εἰς ἄλλα θετικὰ βήματα τῆς πνευματικῆς ἐπικοινωνίας μεταξὺ τῶν δύο λαῶν, τῆς μεταφράσεως ἔργων λογοτεχνικῶν ἀπὸ τὴν φαντασίαν μου νὰ προχωρήσῃ καὶ τῆς ἀνταλλαγῆς δλων τῶν πνευματικῶν προϊόντων μεταξὺ τῶν δύο λαῶν. "Οταν σκέπτεται κανεὶς τὰς σχέσεις μεταξὺ Ἐλλήνων καὶ Τούρκων τῆς σημερινῆς ἐποχῆς, πρέπει νὰ ἔχῃ πάντοτε κατὰ νοῦν, ὅτι οἱ πρωταγωνισταὶ τῆς συγκρούσεως μεταξὺ τῶν δύο λαῶν, ἡ δποία καὶ ὠδήγησεν εἰς τὴν καταστροφὴν τοῦ Ἑλληνισμοῦ τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, δηλαδὴ

ο Βενιζέλος καὶ ὁ Κεμάλ, κατέληξαν εἰς ὑπογραφὴν συνθήκης φιλίας μεταξὺ τῶν δύο λαῶν καὶ τοῦτο διότι ἐσυνειδητοποίησαν, αὐτοὶ πρῶτοι, διτὶ ὑπάρχουν κοινὰ καὶ ἀμετακίνητα συμφέροντα ζωῆς μεταξύ των. Δὲν ὑπάρχει λοιπὸν ἄλλη ὅδος ἀπ' αὐτήν.

"Ομως ἡ φιλία πρέπει νὰ είναι εἰλικρινής καὶ ὅχι μονομερής. Θὰ ἀναφέρω ἐδῶ ἐν μόνον παραδειγμα. Πόσον ἐτραυμάτισε τὰ συνναισθήματα φιλίας τῶν Ἑλλήνων πρὸς τοὺς Τούρκους τὸ γεγονός ὅτι πέρησι οἱ Τοῦρκοι ἔκλεισαν τὴν Ἰστορικὴν Θεολογικὴν Σχολὴν τῆς Χάλκης, τὸ φυτώριον τοῦτο τοῦ Ὁρθοδόξου ἱερατείου ὅλης τῆς Ἀνατολῆς. Πόσον ἐξ ἀλλού θὰ ἐτραυμάτισε τὰ συνναισθήματα φιλίας τῶν Τούρκων πρὸς τοὺς Ἑλληνας, ἀν ἡμεῖς, ἀκολουθοῦντες τὸ παραδειγμα τῶν Τούρκων, ἔκλεισμεν τὸ ὑφ' ἡμῶν ἰδρυθὲν τουρκικὸν γυμνάσιον ἐν Θράκῃ. Παρόμοια θέματα πιστεύω ὅτι θὰ ἐπρεπε νὰ τὰ ρυθμίζῃ ἡ πνευματικὴ ἥγεσία τῶν δύο λαῶν. Δὲν δύναμαι νὰ δεχθῶ ὅτι ἡ τουρκικὴ πνευματικὴ ἥγεσία θὰ ἐπρότεινε τὴν κατάργησιν τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τῆς Χάλκης, δπως δὲν δύναμαι νὰ δεχθῶ, ὅτι ἡ πνευματικὴ τουρκικὴ ἥγεσία θά ἐπίστενε ποτὲ ὅτι συμφέρει τὴν χώραν της νὰ θιγῇ καθ' οίονδήποτε τρόπον διέγας θεσμὸς τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, διόποιος τόσην πνευματικὴν ἀκτινοβολίαν ἀνὰ τὴν Οἰκουμένην ἐκπέμπει, τόσα βλέμματα πιστῶν πρὸς ἑαυτὸν ἐλκύει καὶ τόσας καρδίας χριστιανικὰς ἀνὰ τὸν Κόσμον συγκινεῖ. Τούραντίον πιστεύω ὅτι, καὶ κατὰ τὴν γνώμην τῆς πνευματικῆς ἥγεσίας τῆς Τουρκίας, τὸ Πατριαρχεῖον ἀποτελεῖ μέγα πνευματικὸν καὶ ἴστορικὸν Κέντρον, τὸ διόποιον καὶ εἰς τὴν Τουρκίαν προσφέρει πολλά. Θὰ ἦτο δὲ μέγα πολιτικὸν σφάλμα, ἀν καθ' οίονδήποτε τρόπον, δπως ἡκούσθη προσφάτως ἐκ διαφόρων πλευρῶν, ἐθίγετο τὸ πνευματικὸν καὶ ἴστορικὸν τοῦτο Κέντρον. Καὶ δμως ἰδοὺ ὅτι ἐμμέσως, διὰ τῆς κατάργησεως τῆς Ἱερᾶς Σχολῆς τῆς Χάλκης, θίγεται αὐτὸ τοῦτο τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον. Τὴν στιγμὴν αὐτήν, καθ' ἥν τόσον ὁδυνηρὰ συνναισθήματα περισφίγγουν τὴν ψυχὴν ἡμῶν καὶ καθ' ἥν τελοῦμεν τὴν μνήμην μιᾶς μεγάλης Ἐθνικῆς τραγῳδίας, τολμῶ νὰ ὑψώσω τὴν φωνήν μου καὶ νὰ εἴπω εἰς τοὺς Τούρκους: Φίλοι Τοῦρκοι, ἡ κατάργησις τῆς Ἱερᾶς Σχολῆς τῆς Χάλκης δὲν ἀποτελεῖ ἐνίσχυσιν τοῦ γοήτρου τῆς χώρας ὑμῶν οὕτε τόνωσιν τοῦ ἐθνισμοῦ ὑμῶν, ἀλλὰ σκοταδισμὸν δλοκηληρωτικῆς μορφῆς. "Ἄρατε λοιπόν, φίλοι Τοῦρκοι, τὰς Πύλας τῆς Ἱερᾶς Σχολῆς τῆς Χάλκης".

★

"Ομιλῶν ἐν συνεχείᾳ ὁ Ἀκαδημαϊκὸς κ. Γ. Ε. Μυλωνᾶς, λέγει τὰ ἔξῆς: «Κύριε Πρόεδρε,

"Η σημερινὴ ἔκτακτος συνεδρία τῆς Ἀκαδημίας ἀποσκοπεῖ εἰς τὴν ἀνάμνησιν γεγονότων, τὰ ὅποια ἀποτελοῦν ἀφ' ἐνδός μὲν καμπήν εἰς τὴν ἴστορίαν τῆς ΠΑΑ 1972